

Libländischer  
K a l e n d e r

auf das Jahr nach Christi Geburt

1 8 2 6,

welches 365 Tage hat.

Et.

Mit allergnäd. Russisch-Kaiserl. Privilegio.



Bibliotheca  
universitatis  
Dorpatensis

1924-259.

4146

R i g a,

gedruckt und zu haben in der Müllerschen  
Buchdruckerei.

Dies Jahr ist nach der Geburt unsers Herrn Jesu Christ

das	1826.
Nach Erschaffung der Welt, nach Calvisius,	5775.
Nach der Sündfluth, nach Calvisius,	4119.
Von der Sündfluth, nach griechischer Zeitrechnung,	5092.
Das Jahr der Olympiaden	2602.
Vom Anfange der Monarchie in Rußland, das ist, von Vereinigung aller Fürstenthümer unter einen Be- herrscher	362.
Von Erbauung der Residenzstadt St. Petersburg	123
Von Erbauung der Stadt Moskau	679.
Von Erbauung der Stadt Kiew	1396.
Von der Trennung der morgenländischen Kirche von der abendländischen	956.
Von Einführung des christlichen Glaubens in Rußland	838.
Von Erfindung der Buchdruckerkunst	386.
Von der Eroberung Riga's und Livlands	116.
Von der Jahrrechnung der Juden, (welches den 20. Sept. 1826 anfängt)	5587.
Von der Jahrrechnung der Türken	1242.
Von Erbauung der Stadt Rom	2579.
Von der Geburt Sr. Kaiserlichen Majestät, Aleran- der des Ersten, Kaisers und Selbstherrschers aller Rußen,	49.
Von der Thronbesteigung Sr. Kaiserlichen Majestät, Alexander des Ersten, unsers Allergnädig- sten großen Monarchen und Herrn,	26.
Von dem Manifeste Seiner Kaiserlichen Ma- jestät, worin die geheime Inquisition im russi- schen Reiche auf immer abge schafft wird, und die dem Adel und den Städten verliehenen Rechte und Privilegien auf ewige Zeiten bestätigt werden,	26.
Von Erneuerung der Universität zu Dorpat	24.



Weil nach Allerhöchster Verordnung der alte  
Julianische Kalender beibehalten wird,  
so ist  
nach dem alten nach dem neuen

## K a l e n d e r

9 Wochen. { von Weihnachten bis zum } 6 Wochen  
2 Tage. { Fastnachts=Sonntage. } 0 Tag.  
C Sonntags=Buchstabe. A

### Erklärung der Zeichen in diesem Kalender.



☉ Der neue Mond. ☾ Der volle Mond.  
☾ Das erste Viertel. ☉ Das letzte Viertel.

### Die zwölf Himmels=Zeichen.

♈	♈	Widder.	♎	♎	Waage.
♉	♉	Stier.	♏	♏	Scorpion.
♊	♊	Zwillinge.	♐	♐	Schütze.
♋	♋	Krebs.	♑	♑	Steinbock.
♌	♌	Löwe.	♒	♒	Wassermann.
♍	♍	Jungfrau.	♓	♓	Fische.

### Die Planeten.





☉	☉	Sonne.	♃	♃	Pallas.
☾	☾	Mond.	♄	♄	Juno.
☿	☿	Mercurius.	♅	♅	Vesta.
♀	♀	Venus.	♆	♆	Jupiter.
♂	♂	Mars.	♇	♇	Saturnus.
♁	♁	Ceres.	♁	♁	Uranus.

1 Neujahr	 Frostwetter	13 Hilarius
2 Abel	 und	14 Robert




Matth. 2, 13. Von Josephs Flucht nach Egypten.

3 S. n. Neuj.	 kalt.	15 2. S. n. Ep.
4 Methusala	 6 U. 13 M.	16 Erdmann
5 Simeon	 Morg.	17 Anton
6 S. 3 Kön.	 Trübe Lust.	18 Ephraim
7 Melchior	 Veränderlich.	19 Sara
8 Erhard	 Schnee.	20 Fab. Seb.
9 Caspar	 Feucht.	21 Agneta

Luc. 2, 41. Von Jesu, da er 12 Jahr alt war.

10 1. S. n. Ep.	 Sehr kalt	22 3. S. n. Ep.
11 Hyginus		23 Mar. Verkl.
12 Reinhold	 1 U. 36 M.	24 Timotheus
13 Hilarius	 Morgens.	25 Pauli Bek.

Ihro Kaiserlichen Majestät Elisabeth  
Alexiwna Geburtsfest.

14 Robert	 und	26 Hans
15 Felix		27 Chrysost.
16 Erdmann	 heiter.	28 Karl

für Dienerlohn an Frau  
Sam, für H. Jun, 20. gr. Sil.

Passanten . . . 2. Th. 50g.  
— 1 — 2. Th. 50.  
— 1 — 3. Th. 60.  
— 1 — 6. Th. 120.

an Lammellen br.  
zahlk für Dgitten.

---

für 5. H. — 1. R. H.

Älter.

Jänner.

Neuer.

Joh. 2, 1. Von der Hochzeit zu Cana.

17 2. S. n. Ep.	☾ Frost.	29 Sexag.
18 Ephraim	☼ 9 U. 41 M.	30 Ludovica
19 Sara	☼ Abends.	31 Virgilius
20 Fab. Seb.	☼ Bedeutend	1 Februar
21 Agneta	☼	2 Maria L.
22 Vincentius	☾ Kalt.	3 Blasius
23 Emerentia	☾	4 Veronica

Matth. 8, 1. Von dem Aussätzigen und dem Hauptm. Knecht.

24 3. S. n. Ep.	☼ Veränderlich	5 Quinquag.
25 Pauli Bel.	☼	6 Dorothea
26 Hans	☼ 1 U. 58 M.	7 Fastnacht
27 Chrysostom	☼ Morgens.	8 Ascherm.
28 Karl	☼ Abwechselnd	9 Apollonia
29 Samuel	☼	10 Pauline
30 Ludovica	☼ Schnee	11 Euphrosina

Matth. 8, 23. Von dem Schiffelein Jesu.

31 4. S. n. Ep. | ☼ gestöber. | 12 1. Invocav.

Den 1. Januar ☉ Aufgang 8,21 ☉ Untergang 3,37  
 — 10. — — 8, 6 — 3,52  
 — 20. — — 7,46 — 4,12









Alter.

Februar.




Neuer.

1 Brigitta		13 Boy
2 Mar. Rein.		14 Valentin
3 Blasius	 3 U. 46 M.	15 Quatr.
4 Veronica	 Morg.	16 Juliana
5 Agatha	 Veränderlich	17 Constantia
6 Dorothea	 Früher	18 Concordia

Matth. 13, 24. Vom Unkraut unter dem Weizen.

7 5. S. n. Ep.	 Himmel.	19 2. Remin.
8 Salomon	 Strenge	20 Eucharis
9 Apollonia		21 Eleonora
10 Pauline	 1 U. 58 M.	22 P. Stuhl.
11 Euphrosine	 Abends.	23 Jobst
12 Carolina	 winterliche	24 Matth. Ap.
13 Boy		25 Victor





Matth. 20, 1. Von den Arbeitern im Weinberge.

14 Septuag.	 Kälte.	26 3. Oculi
15 Gotthilf		27 Claudius
16 Juliana		28 Justus








Alter.

Horning.


Neuer.

17 Constantia.	 6 Uhr 5 M.	1 März
18 Concordia	 Morg.	2 Louise.
19 Susanna	 Mäßig	3 Kunigunde
20 Eucharis	 kalt.	4 Adrian

Luc. 8, 4. Vom Säemann und vielerlei Acker.

21 Sexagesim.	 Viel	5 4. Lätare
22 P. Stuhl.	 Schnee und	6 Gottfried
23 Jobst	 6 U. 5 M.	7 Perpetua
24 Matth. Ap.	 Abends.	8 Cyprianus
25 Victor	 heiteres	9 Prudentius
26 Eveline	 heiteres	10 Michäus
27 Claudius	 heiteres	11 Konstantin

Luc. 18, 31. Jesus verkündigt sein Leiden.

28 Quinquag.	 Wetter.	12 5. Judica
--------------	---	--------------

Den 1. Februar ☉ Aufgang 7,20 ☉ Untergang 4,38







— 10. — — 6,59 — 4,59

— 20. — — 6,35 — 5,23








Älter.

Martius.


Neuer.

1 Albinus	 Starke	13 Ernst
2 Fastnacht	 Kälte und	14 Mathilde
3 Ascherm.		15 Longinus
4 Adrian	 Ill. 30 M.	16 Gabriel
5 Aurora	 Abends.	17 Gerdruth
6 Gottfried	 sehr heiter.	18 Patricius




Matth. 4, 1. Von Jesu Verfolgung vom Teufel.

7 1. Invocav.	 Feuchtes	19 6. Palmf.
8 Cyprianus	 Wetter.	20 Rupert.
9 Prudentius	 Frühlings Anf.	21 Benedictus
10 Quatemb.	 Tag: u. Nachtl.	22 Raphael
11 Konstantin	 Schneeg.	23 Gründon.
12 Gregor	 stöber, Re-	24 Charfreyt.
	 Voll. 16 M.	
	Morg.	

Thronbesteigung Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander I.

13 Ernst	 gen und	25 Mar. Verk.
----------	---	---------------





Matth. 15, 21. Vom Cananäischen Weibe.

14 2. Remin.	 Wind.	26 3. Ostern
15 Longinus		27 Ostermont.
16 Gabriel.		28 Gideon.

Alter.

März.





Neuer.

17 Gerdruth		29 Philippina
18 Patricius	 3 U. 40 M.	30 Udonis
19 Joseph	 Abends	31 Detlaus
20 Rupert		1 April.

Luc. 11, 14. Jesus treibt einen Teufel aus.

21 3. Oculi	 Nasse	2 1. Quasim.
22 Raphael	 Bitterung	3 Ferdinand
23 Theodorich	 und sehr	4 Ambrosius
24 Casimir	 stürmisch.	5 Maximus
25 Mar. Verk.	 1 U. 2 M.	6 Sirtus
26 Emanuel	 Morg.	7 Aaron
27 Gustav		8 Liborius

Joh. 6, 1. Speisung der 5000 Mann.

28 4. Lätare	 Heiteres	9 2. Mis. D.
29 Philippina	 Wetter	10 Ezechiel
30 Udonis	 und	11 Hermann
31 Detlaus	 warm.	12 Julius

Den 1. März	☉ Aufgang 6,13	☉ Untergang 5,45
— 10. —	— 5,52	— 6, 6
— 20. —	— 5,28	— 6,30

Uster.

Aprilis.

Neuer.

1 Theodora	☿	Schönes	13 Justinus
2 Theodosia	☿	Better.	14 Tiburtius
3 Ferdinand	☿	2 Uhr 34 M. Abends.	15 Obadias

Joh. 8, 46. Von Jesu Steinigung.

4 5. Judica	☿		16 3. Jubilate
5 Maximus	☿	Warmer	17 Rudolph
6 Sixtus	☿	Regen.	18 Valerian
7 Aaron	☿		19 Timon
8 Liborius	☿	Gewitter.	20 Sulpitius
9 Bogislaus	☿	9 Uhr 1 M.	21 Simon
10 Ezechiel	☿	Morgens.	22 Cajus

Matth. 21, 1. Von Jesu Einzug in Jerusalem.

11 6. Palms.	☿	Veränderlich	23 4. Cantate
12 Julius	☿		24 Albrecht
13 Justinus	☿	Ziemlich	25 Marc. Ev.
14 Tiburtius	☿	warme	26 Ezechias
15 Grundoñ.	☿	Bitterung.	27 Anastasius
16 Charsfreyt.	☿	2 Uhr 39 M.	28 Theresia
17 Rudolph	☿	Morgens.	29 Raimund



Alter







April.

Neuer

Marc. 16, 1. Von der Auferstehung Jesu Christi.

18 H. Ostern		Heller	30 5. Rogate
19 Ostermont.			1 May
20 Sulpitius		Himmel	2 Sigismund
21 Simon		und	3 + Erfind.
22 Cajus		schönes	4 Simlf. Chr.
23 Georg			5 Gotthard
24 Albrecht		Wetter.	6 Diedrich


Joh. 20, 19. Jesus erscheint seinen Jüngern.

25 1. Quasim.		3 11. 52 M.	7 6. Exaudi
26 Ezechias		Morgens.	8 Stanislaus
27 Anastasius		Bewölkt	9 Hiob
28 Theresia		und feiner	10 Gordian
29 Raimund			11 Pancratiuß
30 Erastus		Regen.	12 Nero


Den 1. April ☉ Aufgang 4,59 ☉ Untergang 6,59


— 10. — — 4,38 — 7,20


— 20. — — 4,16 — 7,42


1 Ph. u. Jak. |  Rühl | 13 Servatius


Joh. 10, 12. Der gute Hirt und der Miethling.


2 2. Mis. D. |  und | 14 Pfingsten


3 † Erfind. |  1 u. 47 M. | 15 Pfingstm.

4 Florentine |  Morg. | 16 Peregrinus


5 Gotthard |  windig. | 17 Quatemb.


6 Diedrich |  Regen. | 18 Erich


7 Henriette |  Heiteres | 19 Philipp


8 Stanislaus |  Wetter. | 20 Sibylla


Joh. 16, 16. Ueber ein Kleines erfolgte Leiden.


St. Nicol. |  4 u. 49 M. | 21 Trinitatis


9 3. Jubilate |  <sup>Abends.</sup> unsichtb. tot. Mondf.


10 Gordian |  | 22 Emilie

11 Pancratiuſ |  Sehr | 23 Leonine


12 Nero |  warme | 24 Esther


13 Servatius |  Bitterung. | 25 Fronleichn.

14 Christian |  | 26 Eduard

15 Sophie |  Leicht. | 27 Rudolph

Joh. 16, 5. Von Jesu Hingang zum Vater.

16 4. Cantate |  3 u. 20 M. 26. | 28 I. S. n. Tr.

17 Herbert |  Gewölk. | 29 Maximilian



~~Am 16. Maj. 1826.~~

~~In Höflichkeit  
angenehm, abge-  
maßt für 1. Monat  
2. B. 50. sp. Teilbr.~~








Alter

Man.



Neuer

18 Erich		Rühls	30 Wigand
19 Philipp		Better.	31 Alide
20 Sibilla		Heiter	1 Juni
21 Ernestine		und	2 Emma
22 Emilie			3 Erasmus

Joh. 16, 23. Vom rechten Gebet.

23 5. Rogate		warm.	4 2. S. n. Tr.
24 Eſther		7 u. 30 m. ab.	5 Bonifatius
25 Urban		unsichtb. Son-	6 Artemius
26 Eduard		nenfinsterniß.	7 Lucretia
27 Simſ. Chr.		Warme	8 Medardus
28 Wilhelm		angenehme	9 Barnimus
29 Maximilian		Luft.	10 Flavius

Joh. 15, 26. Von Verheißung des heiligen Geistes.






30 6. Exaudi		Anhaltend	11 3. S. n. Tr.
31 Alide		warm.	12 Blandina

Den 1. Mai	☉ Aufgang	3,53	☉ Untergang	8, 5
— 10. —	—	3,37	—	8,21
— 20. —	—	3,22	—	8,36

# Alter

# Junius.

# Neuer

1 Gottschalk	 9 U. 28 M.	13 Tobias
2 Emma	 Morgens.	14 Detlov
3 Erasmus	 Heitere	15 Vitus
4 Friederika	 und	16 Justina
5 Bonifacius	 warme	17 Nikander

Joh. 14, 23. Von der Sendung des heil Geistes.

6 Pfingsten	 Bitterung.	18 4. S. n. Tr.
7 Pfingstm.		19 Gervasius
8 Medardus	 6 U. 27 M.	20 Florian
9 Quatembr.	 Morg.	21 Rahel
10 Flavius	 gängster Tag.	22 Agathus
11 Barnabas	 Sommers An-	23 Arel
12 Blandina	 fang.	24 J. d. Tauf.
	 Anhaltend	

Joh. 3, 1. Von Jesu Nachtgespräch mit Nikodemo.

13 Trinitatis	 heiter.	25 5. S. n. Tr.
14 Detlov	 Gewitter	26 Jeremias
15 Vitus	 6 U. 17 M.	27 7 Schläfer
16 Justina	 und	28 Josua
17 Fronleichn.	 viel	29 Pet. Paul
18 Homerus		30 Pauli Ged.
19 Gervasius	 Regen.	1 Julius



# Alter      Brachmonat.      Neuer

Luc. 16, 19. Vom reichen Mann und dem armen Lazaro.

20 1. S. n. Tr.	✠✠ Veränderlich	26. S. n. Tr.
21 Rahel	✠✠	3 Cornelius
22 Agathus	☞ und ziemlich	4 Ulrich
23 Axel	☞ ☉ 8 U. 59 M.	5 Ansbelm
24 Joh. d. Tauf	☞ Morg.	6 Hector
25 Febronia	☞	7 Demetrius
26 Jeremias	☞ warm.	8 Kilian







Luc. 14, 16. Vom großen Abendmahle.

27 2. S. n. Tr.	☞ Gewitter.	97. S. n. Tr.
28 Josua	☞ und Hagel.	107 Brüder
29 Pet. Paul	☞	11 Emmeline
30 Pauli Ged.	☞ ☉ 2 U. 58 Min. Abends.	12 Heinrich

Den 1. Juni ☉ Aufgang 3,10 ☉ Untergang 8,48

— 10. — — 3, 8 — 8,50



— 20. — — 3,12 — 8,46

1 Theobald		Schöne	13 Margarethe
2 M. Zeims.		warme	14 Bonavent.
3 Cornelius		Tage.	15 Ap. Theil.
Luc. 15, 1. Vom verlorenen Schaaß und Groschen:			
4 3 S. n. Tr.		Sehr	16 8. S. n. Tr.
5 Anshelm		warm.	17 Alexius
6 Hector			18 Rosina
7 Demetrius		8 U. 46 M.	19 Rufina
8 Kilian		Morg.	20 Elias
9 Cyrillus		Regen.	21 Daniel
10 7 Brüder			22 M. Magd.

Luc. 6, 36. Vom Splitter im Auge.

11 4. S. n. Tr.		Anfang der	23 9. S. n. Tr.
12 Heinrich		Sundstage.	24 Christina
13 Margareth		Gewitter.	25 Jacob
14 Bonavent.			26 Anna
15 Apost. Th.		2 U. 43 M.	27 Martha
16 Hermine		Morg.	28 Pantaleon
17 Alexius		Heiter	29 Beatrix

Luc. 5, 1. Von Petri reichem Fischzuge.

18 5. S. n. Tr		und	30 10. S. n. Tr
19 Rufina		heiß.	31 Germanus

Alter                      Heumonat.                      Neuer

---

20 Elias	☞ Unhaltend	1 August
21 Daniel	☞ schön	2 Hannibal
22 Mar. Mgd	☞ 9 U. 2 M. Ab.	3 August

Namensfest Ihres Kaiserlichen Majestät  
 Maria Feodorowna, wie auch  
 Ihres Kaiserl. Hoheit der Großfürstin  
 Maria Pawlowna.

23 Adelsheid	☞ Wetter.	4 Dominicus
24 Christina	☞	5 Oswald

---








Matth. 5, 20. Von der Pharisäer Gerechtigkeit.

25 b. S. n. Tr.	☞ Sehr	6 11. S. n. Tr. Verkl. Chr.
26 Anna	☞	7 Donatus
27 Martha	☞ heiß.	8 Gottlieb
28 Pantaleon	☞	9 Romanus
29 Beatrice	☞ 7 U. 47 M.	10 Laurentius
30 Rosalia	☞ Abende.	11 Olga
31 Germanus	☞ Gewitter.	12 Clara

---

Den 1. Juli	☉ Aufgang	3,23	☉ Untergang	8,35
— 10. —	—	3,37	—	8,21
— 20. —	—	3,55	—	8, 3





Marc. 8, 1. Von Jesu Speisung der 4000 Mann.

17. S. n. Tr.	 Beständig	13 12. S. n. Tr.
2 Hannibal	 anhaltend	14 Eusebius
3 August	 schönes	15 Mar. Zmlf.
4 Dominicus	 6 u. 48 M.	16 Isaak
5 Oswald	 Abends.	17 Hennig
6 Verkl. Chr.	 Wetter.	18 Helena
7 Donatus		19 Sebalduß

Matth. 7, 15. Von den falschen Propheten.

88. S. n. Tr.	 Heiter	20 13. S. n. Tr.
9 Romanis	 und	21 Ruth
10 Laurentius	 Ende der	22 Philibert.
11 Olga	 Hundstage.	23 Zacharias
12 Clara		24 Barthol.
13 Hildebert	 4 u. 44 M.	25 Ludwig
14 Eusebius	 warm. Abds.	26 Natalia

Luc. 16, 1. Vom ungerechten Haushalter.

159. S. n. Tr.	 Bewölkt.	27 14 S. n. Tr.
Mar. Zmlf.		
16 Isaak	 Anhaltend	28 Augusta
17 Hennig	 schön	29 Joh. Enth.
18 Helena	 Wetter.	30 Alexander

Alter

August.

Neuer

19 Sebalduß

20 Bernhard

21 Ruth



Veränderlich



7 uhr 17 Min.  
Morgens.



31 Rebecca

1 Septbr.

2 Elisa

Luc. 19, 41.

Von der Zerstörung Jerusalems.

22 10. S.n.Tr.

23 Zacharias

24 Barthol.

25 Ludwig

26 Natalia

27 Gebhard

28 Augusta



Veränder-



licher Him-



mel,



mitunter



etwas



1 uhr 26 Min.  
Morgens.



3 15. S.n.Tr.

4 Moses

5 Elisabeth

6 Magnus

7 Regina

8 Mar. Geb.

9 Bruno

Lucä 18, 9. Vom bußfertigen Zöllner.

29 11. S.n.Tr.

Joh. Enth.

30 Alexander



Gewölck



und



10 16. S.n.Tr.

11 Gerhard

Sr. Kaiserlichen Majestät Alexander I.

und Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten

Alexander Nicolajewitsch Namensfest.

31 Rebecca



Regen.



12 Syrus

Den 1. August Aufgang 4, 20 Untergang 7, 38

— 10. — — 4, 40 — 7, 18

— 20. — — 5, 3 — 6, 53



# Alter      September.      Neuer

1 Negidius		Feiner	13 Amatus
2 Elisa		Regen.	14 † Erhöb.
3 Mansuetus		7 Uhr 3 Min.	15 Nicodemus
4 Moses		Morgens.	16 Jacobina

Marc. 7, 31. Vom Tauben und Stummen.

5 12. S. n. Tr. | Veränderlich | 17 17. S. n. Tr.

Ihro Kaiserlichen Majestät Elisabeth  
Alexiwna Namenfest.




6 Magnus		Abnehmende	18 Titus
7 Regina		Wärme	19 Berner
8 Mar. Geb.		und	20 Quatembr.
9 Bruno			21 Matth. Ev.
10 Sosthenes		Herbst Anf.	22 Mauritius
11 Gerhard		Tag u. Nachtliche	23 Heseas

Luc. 10, 23. Vom barmherzigen Samariter.








12 13. S. n. Tr.		11 Uhr 5 Min.	24 18. S. n. Tr.
13 Amatus		Morgens.	25 Eleophas
14 † Erhöb.		stürmisches	26 Arndt
15 Quatemb.		Wetter.	27 Adolph

Krdnungsfest Sr. Kaiserlichen Majestät  
Alexander I.






# Alter      Herbstmonat.      Neuer

16 Jacobina		Etwas	28 Benzeßl.
17 Lambert		kühl.	29 Michael
18 Titus			30 Hieronym.

Luc. 17, 11. Von den zehn Aussätzigen.

19 14. S.n.Tr.		5 U. 5 M.	1 October
		Abends.	19. S.n.Tr.
20 Mariane		Regen	2 Bollrad
21 Matth. Ev.		und	3 Fairus
22 Mauritius		Wind.	4 Franciscus
23 Hoseas		Veränder-	5 Amalia
24 Joh. Empf.		liche Luft.	6 Fides
25 Eleophas			7 Charitas

Matth. 6, 24. Vom Mammonsdienste.

26 15. S.n.Tr.		8 U. 43 M.	8 20. S.n.Tr.
27 Adolph		Morgens.	9 Friedebert
28 Benzeßl.		Am Tage	10 Arvid
29 Michael		warm,	11 Burchard
30 Hieronym.		Abends-kühl.	12 Wallfried

Den	1. Septbr.	☉ Aufgang 5,31	☉ Untergang 6,27
—	10. —	— 5,52	— 6, 6
—	20. —	— 6,16	— 5,42

Alter

October.

Neuer

1 M. S. u. S.		Kalte	13 Angelus
2 Bollrad		Luft.	14 Wilhelmine
Luc. 7, 11. Von der Wittwe Sohn zu Nain.			
3 16. S. n. Tr.	②	II U. 21 M.	15 21. S. n. Tr.
4 Franciscus		Abends.	16 Gallus
5 Amalia		Bedeckt.	17 Florentin
6 Fides		Nebel, feucht und	18 Lucas Ev.
7 Charitas			19 Lucius
8 Samuela			20 Wendelin
9 Friedebert			21 Ursula

Luc. 14, 1. Vom Wassersüchtigen.

10 17. S. n. Tr.		unange-	22 22. S. n. Tr.
11 Burchard		nehm.	23 Severin
12 Wallfried	④	4 U. 24 M.	24 Hortensia
13 Angelus		Morgens.	25 Crispin
14 Wilhelmine		Rühles	26 Amandus

Ihro Kaiserlichen Majestät Maria  
Feodorowna Geburtsfest.

15 Hedwig		unfreund-	27 Capitolin
16 Gallus			28 Sim. Jud.







Jan 22 Vicka Liffa.

— 23. ~~to~~ ~~24~~ ~~Griff~~


Griff.

# Alter      Weinmonat.      Neuer








Matth. 22, 34. Vom vornehmsten Gebot.

17 18. S. n. Tr.		liches	29 23. S. n. Tr.
18 Ev. Luc.		Better.	30 Absalon
19 Lucius	 2 U. 56 M.		31 Wolfgang
20 Wendelin		Morgens.	1 Nov. All. S.
21 Ursula		Regen	2 Aller Seel.
22 Cordula(*)		und	3 Tilemann


(\*) Fest des wunderthätigen Bildes der heiligen Mutter Gottes von Kasan.

23 Severin		trübe Luft.	4 Otto
------------	---	-------------	--------

Matth. 9, 1. Vom Sichtbrüchigen.

24 19. S. n. Tr.		Nebel.	5 24. S. n. Tr.
25 Crispin	 6 U. 58 M.		6 Leonhard
26 Armandus		Abends.	7 Engelbert
27 Capitolin		Schnee	8 Alexandra
28 Sim. Jud.		und	9 Theodor
29 Engelhard			10 Mart. Luth
30 Absalon		ziemlich	11 M. Bisch.

Matth. 22, 1. Vom hochzeitlichen Kleide.

31 20. S. n. Tr.		kalt.	12 25. S. n. Tr.
------------------	--	-------	------------------

Den 1. October ☉ Aufgang 6,42    ☉ Untergang 5,16

— 10. —	—	7, 3	—	4,55
— 20. —	—	7,26	—	4,32



# Alter      November.      Neuer

1 Aller Heil.		Trüber	13 Eugen
2 Aller Seel.		☉ 5 u. 44 M. 26. Sichtbare totale	14 Friedrich
3 Tilemann		Mondfinsterniß.	15 Leopold
4 Otto		bewölfter	16 Alphäus
5 Charlotte			17 Ottomar
6 Leonhard		Himmel.	18 Alexander

Joh. 4, 47. Von des Königs krankem Sohn.



7 21. S. n. Tr.			19 26. S. n. Tr.
8 Alexandra		Bedeckt	20 Amos
9 Theodor			21 Mar. Opf.
10 Mart. Lut.		☉ 7 u. 35 M.	22 Alphonsus
11 M. Bisch.		Abends.	23 Clemens
12 Jonas		und	24 Leberecht
13 Eugen			25 Katharina

Matth. 18, 23. Vom Schalksfnechte.

14 22. S. n. Tr.			26 27. S. n. Tr.
15 Leopold		stürmisch.	27 Bussio
16 Alphäus			28 Günther
17 Ottomar		☉ 1 u. 10 M.	29 Eberhard
18 Alexander		Abends.	30 Andreas








# Alter Wintermonat. Neuer

---

19 Elisabeth		Schnee.	1 December
20 Almos			2 Candidus

---

Matth. 22, 15. Von der Zinsmünze.

21 23. S. n. Tr.		Viel	3 1. Advent
22 Alphonfus			4 Barbara
23 Clemens		Schnee.	5 Sabina
24 Leberecht		8 ll. 44 M.	6 Nicolaus
25 Katharina		Morg.	7 Antonia
26 Bußtag		Heiter,	8 Mar. Empf.
27 Bußo		und	9 Joachim

---

Matth. 21, 1. Von Jesu Einzug in Jerusalem.

28 1. Advent		starker	10 2. Advent
29 Eberhard			11 Boldemar
30 Andreas		Frost.	12 Ottilia

---

Den 1. Novbr. ☉ Aufgang 7,52 ☉ Untergang 4, 6

— 10. —	—	8, 9	—	3,49
— 20. —	—	8,24	—	3,34

# Alter      December.      Neuer

1 Arnold	☞☞	Ziemlich	13 Lucia
2 Candidus	☞☞	☉ I u. 8 M.	14 Nicasius
3 Agricola	☞☞	Abends.	15 Johanna
4 Barbara	☞☞	kalt.	16 Albina

Luc. 21, 25. Von den Zeichen des jüngsten Tages.

5 2. Advent	☞☞	Schnee	17 3. Advent
6 Nicolaus	☞☞	und	18 Christoph
7 Antonia	☞☞		19 Loth
8 Mar. Lpf.	☞☞	Nebel.	20 Quatemb.
9 Joachim	☞☞		21 Thom. Ap.
10 Judith	☞☞	☉ 8 u. 7 M. Mrg.	22 Beata
11 Woldemar	☞☞	Kürzester Tag. Winters Anfang	23 Victoria

Matth. 11, 2. Johannes sendet zu Jesu.

12 3. Advent	☞☞	Heiter	24 4. Advent.
Er. Kaiserl. Maj. Alexander I., Selbstherrschers aller Reussen, Geburtsfest.			
13 Lucia	☞☞	und	25 5. Christtag
14 Nicasius	☞☞	sehr kalt.	26 Stephan
15 Quatemb.	☞☞		27 Joh. Ev.
16 Albina	☞☞	☉ 11 u. 55 M. Abends.	28 Uns. Kindl.
17 Ignatius	☞☞	Strenge	29 Noah
18 Christoph	☞☞	Kälte.	30 David



# Alter      Christmonat.      Neuer

Joh. 1, 19. Johannis Zeugniß von Jesu.

19 4. Advent	 Mäßig kalt.	31 S. n. Whn.
20 Abraham		1 Jan. 1827.
		Neujahr
21 Thom. Ap.	 Schnee	2 Abel
22 Beata	 und	3 Seth
23 Victoria		4 Methusala
24 Adam Eva	 Dzu. 18 M. Wg.	5 Simeon
25 S. Christt.	 mittelmäßig	6 S. 3 Könige

Gedächtnißfest der Befreiung Rußlands von den Feinden im Jahr 1812.

Luc. 2, 33. Von Simeon und Hanna.

26 S. n. W.	 kalt.	71. S. n. Ep.
27 Joh. Ev.	 Sirenge	8 Erhard
28 Uns. Kindl.	 Kälte	9 Caspar
29 Noah		10 Hugo
30 David	 und	11 Hyginus
31 Sylvester	 viel Schnee.	12 Reinhold

Den 1. Decbr. ☉ Aufgang 8,35 ☉ Untergang 3,23

— 10. — — 8,38 — 3,20

20. — — — 8,34 — 3,24

# Kalender der Juden, das 5586ste und 5587ste Jahr der Welt.

1826.		5586.	
Jan.	1	Schebhat	5 Hat 30 Tage.
—	11	—	15 Freudentag.
—	26	—	30 Rosch Chodesch oder Neu- mondsfest.
—	27	Adar	1 Hat 30 T. wegen des Schaltj.
Febr.	9	—	14 Kleines Purimfest.
—	25	—	30 Rosch Chodesch oder Neu- mondsfest.
—	26	Beadar	1 Dieser Schaltmonat hat 29 Tage.
März	9	—	12 Fasten Esther, vom 13. auf den 12. verlegt, weil der 14. ein Donnerstag.
—	11	—	14 Großes Purim = oder Haman's fest.
—	12	—	15 Susann = Purim.
—	26	—	29 Tefunba Nisan, 6 Stunden nach Untergang d. Sonne zu Jerusalem.
Anfang des Kirchenjahres.			
—	27	Nisan	1 Hat 30 Tage.
April	9	—	14 Großer Sabbath vor Ostern.
—	10	—	15 Osterfest.
—	11	—	16 Zweites Osterfest.
—	16	—	21 Siebentes Osterfest.
—	17	—	22 Ende des Osterfestes.



1826.

5586.

April	18	Nisan	23	Isare Chag.
—	25	—	30	Rosch Chhodesch oder Neumondsfeſt.
—	26	Njar	1	Hat 29 Tage.
Mai	13	—	18	Lag Beomer oder Schülerfeſt.
—	25	Sivan	1	Hat 30 Tage.
—	30	—	6	Pfingſten, Feſt der Wochen, oder Erndtefeſt.
—	31	—	7	Zweites Pfingſtefeſt. Geſchgebung.
Juni	23	—	30	Rosch Chhodesch oder Neumondsfeſt
—	24	Tammuz	1	Hat 29 Tage.
—	25	—	2	Tekupha Tammuz; 13 $\frac{1}{2}$ Stunden nach Untergang der Sonne zu Jeruſalem.
Juli	10	—	17	Faſten wegen Zerbrechung der Gefektaſein und Eroberung des Tempels.
—	23	Ab	1	Hat 30 Tage.
—	31	—	9	Faſten wegen Zerkürung Jeruſalems u. Verbrennung des Tempels.
Aug.	6	—	15	Freudentag.
—	21	—	30	Rosch Chhodesch oder Neumondsfeſt.
—	22	Elul	1	Hat 29 Tage.
—	23	—	2	Wierzig Gebettage.

Sept.	20	Tischri	1	Rosch Haschshanah od. Neujahr und Posau- nenfest. Hat 30 Tage. (Anfang des bürgerlichen 5587sten Jahres nach Er- schaffung d. Welt, welches ein großes gemeines Jahr von 355 Tagen ist, und 1 zum Mondzirkel hat. Der 1. Tischri ist vom 19. auf den 20. Sept. wegen der Regel Japh verlegt.)
—	21	—	2	Zweites Neujahr= od. Posaunenfest.
—	22	—	3	Fasten wegen des Gedalja's.
—	24	—	5	Tefupha Tischri 21 Stun- den nach Untergang der Sonne zu Jerusalem.
—	28	—	9	Versöhnungsabend.
—	29	—	10	Versöhnungsfest oder langer Tag, auch die lange Nacht genannt.
Oft.	4	—	15	Erstes Laubhüttenfest od. Fest der Obst- und Weinklese.
—	5	—	16	Zweites Laubhüttenf.
—	10	—	21	Palmenfest.
—	11	—	22	Versammlungsfest od. Fest der Kelter und Ende d. Laubhüttenfestes.

Oct.	12	Tischri	23	Gesetzfreude.
—	13	—	24	Tsare Chag.
—	19	—	30	Kosch Chhodesch oder Neumonds- fest.
—	20	Marchesv.	1	Hat 30 Tage wegen des gro- ßen gemeinen Jahres.
Nov.	18	—	30	Kosch Choddesch oder Neumonds- fest.
—	19	Kislev	1	Hat 30 Tage wegen des gro- ßen gemeinen Jahres.
Dec.	13	—	25	Altar- oder Kirchweihe.
—	18	—	30	Kosch Chhodesch oder Neumonds- fest.
—	19	Tebeth	1	Hat 29 Tage.
—	25	—	7	Tefupha Tebeth 4½ Stun- den nach Untergang der Sonne zu Jerusalem.
—	28	—	10	Fasten wegen Belagerung Jerusalems durch Nebu- kadnezar.
—	31	—	13	

Anmerk. 1. Jeder bürgerliche Tag der Juden nimmt am Abende des vorhergehenden bürgerlichen Tages der Christen seinen Anfang um 6 Uhr nach dem Uhrweiser zu Jerusalem, oder um 5 Uhr 12 Minuten 32 Sec. nach dem wahren Uhrweiser zu Riga. Daher fängt die jüdische Sabbathfeier an jedem christlichen Freitage Abends um die genannte Zeit an, und endigt zu derselben Zeit am Sonnabend.

Anmerk. 2. Die Tage, welche mit ausgezeichneter Schrift gedruckt sind, werden streng gefeiert.

## Die vier astronomischen Jahreszeiten haben ihren Anfang nach der wahren Rigaer Zeit:

- 1) Die Frühlings-Tag- und Nachtgleiche den 9. März Morgens um 4 Uhr 42 Minuten.
- 2) Die Sommer-Sonnenwende den 10. Junius um 2 Uhr 18 Minuten Morgens.
- 3) Die Herbst-Tag- u. Nachtgleiche den 11. Sept. um 4 Uhr 13 Minuten Abends.
- 4) Die Winter-Sonnenwende den 10. December um 9 Uhr 21 Minuten Morgens.

## Die Sonnen- und Mondfinsternisse.

In diesem Jahre ereignen sich fünf Finsternisse, nämlich drei Sonnen- und zwei Mondfinsternisse. Hier wird nur eine Mond- und eine Sonnenfinsterniß sichtbar seyn.

1) Eine totale Mondfinsterniß am 9. Mai des Nachmittags. In ganz Asien, im östlichen Afrika, im äußersten südöstlichen Europa und im ganzen stillen Ocean wird sie sichtbar seyn. Hier ist die Verfinsternung aber nicht zu sehen, indem das Ende der ganzen Finsterniß um 6 Uhr 34 Minuten Nachmittags nach hiesiger wahrer Zeit erfolgt, der Mond aber erst um 8 Uhr 30 Minuten Abends aufgeht.

2) Eine kleine Sonnenfinsterniß am 24. Mai Abends. Sie wird nur zu sehen seyn im südlichen atlantischen Ocean.

3) Eine kleine Sonnenfinsterniß am 19. Oktober Morgens, welche aber nur im südlichen Eismeer wahrgekommen werden wird.

4) Eine totale Mondfinsterniß am 2. November Abends. Diese wird in ganz Asien, im östlichen Europa und im stillen Ocean in ihrer vollen Dauer gesehen werden. Der Anfang der totalen Verfinsternung erfolgt um 4 Uhr 55 Min. Abends nach hiesiger wahrer Zeit, bald nach Aufgang des Mondes. Das Mittel ist um 5 Uhr 43 Minuten, das Ende der totalen Finsterniß um 6 Uhr 31 Minuten, und das Ende

der ganzen Finsterniß um 7 Uhr 39 Minuten Abends wahrer Rigaer Zeit. Der Mond steht alsdann am Osthimmel 25 Grad hoch, rechts vom Aldebaran und den Plejaden.

5) Eine partielle Sonnenfinsterniß am 17. November Mittags. Fast in ganz Europa, im nördlichen Afrika und westlichen Asien wird sie sichtbar seyn. Der Anfang der Finsterniß tritt hier nach wahrer Zeit um 12 Uhr 2 Min. Mittags ein. Das Mittel ist um 1 Uhr 9 Minuten Nachmittags, wo der nördliche Theil der Sonnenscheibe in einer Breite von  $72\frac{2}{3}$  Zoll verfinstert erscheint. Das Ende erfolgt um 2 Uhr 15 Minuten Nachmittags, und die ganze Finsterniß dauert also 2 Stunden 13 Minuten.

## Verzeichniß

der hohen Staats- und Kirchenfeste.

Monate. Tage.

Januar	1.	Neujahr.
—	6.	Erscheinung Christi.
—	13.	Geburtsfest Ihro Majestät, der Kaiserin Elisabeth Alexiewna.
Februar	2.	Maria Reinigung.
—	6. u. 7.	Freitag und Sonnabend in der Butterwoche.
März	12.	Gedächtnißfest der Thronbesteigung Seiner Kaiserlichen Majestät.
—	25.	Maria Verkündigung.
April	15. u. 16.	Gründonnerstag und Charfreitag.
—	17.	Sonnabend, in der Marterwoche.
—	18.	Heil. Ostern. Die ganze Osterwoche.
Mai	9.	St. Nikolaus.
—	27.	Christi Himmelfahrt.



Junius 6. u. 7. Pfingsten.

— 29. Petri = Pauli = Tag.

Julius 22. Namensfest Ihro Majestät der Kaiserin Maria Feodorowna, wie auch Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Pawlowna.

August 6. Christi Verklärung.

— 15. Maria Himmelfahrt.

— 29. Johannis Enthauptung.

— 30. Namensfest Seiner Kaiserl. Majestät Alexander I. und Sr. Kais. Hoheit des Großfürsten Alexander Nicolajewitsch.

Septbr. 5. Namensfest Ihro Majestät der Kaiserin Elisabeth Alexiwna.

— 8. Maria Geburt.

— 14. Kreuzes Erhöhung.

— 15. Krönungsfest Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander des Ersten.

— 26. St. Johann. Theolog.

October 1. Maria Schutz und Fürbitte.

— 14. Geburtsfest Ihro Kaiserlichen Majestät Maria Feodorowna.

— 22. Fest des wunderthätigen Bildes der heil. Mutter Gottes von Kasan.

Novbr. 21. Maria Opfer.

— 26. Bußtag.

Decbr. 6. St. Nikolaus. Namensfest Sr. Kais. Hoheit des Großfürsten Nikolai Pawlowitsch.

Decbr. 12. Geburtsfest Seiner Kaiserl. Majestät  
A l e x a n d e r s des Ersten.

- 25. Geburt Christi u. die Erinnerung an die  
Befreiung der Russis. Kirche u. Monar-  
chie von dem Einfall der Gallier und der  
mit ihnen vereinten 20 Völkerschaften.

Uebrigens vom 25ten bis 31sten December  
für die Weihnachtsfeier.

Die Hundstagsferien wie gewöhnlich.

---

### Russisch - Kaiserliches Haus.

A l e x a n d e r der Erste, Kaiser und Selbstherr-  
scher aller Russen, Zar von Polen, Herzog von  
Schleswig - Holstein, geboren 1777 den 12. De-  
cember. Vermählt mit der

Kaiserin E l i s a b e t h A l e x i e w n a, geb. Prinzessin  
von Baden, geboren 1779 den 13. Januar.

Verwittwete Kaiserin M a r i a F e o d o r o w n a,  
geborne Herzogin von Württemberg - Stuttgart,  
geboren 1759 den 14. October.

C o n s t a n t i n P a w l o w i t s c h, Cäsarewitsch und  
Großfürst, geboren 1779 den 27. April.

Großfürst N i c o l a i P a w l o w i t s c h, geboren  
1796 den 25. Junius. Vermählt mit der

Großfürstin A l e x a n d r a F e o d o r o w n a, gebor-  
nen Prinzessin v. Preußen, geb. 1798 den 2. Juli.

Deren Kinder:

A l e x a n d e r N i k o l a j e w i t s c h, Großfürst,  
geboren 1818 den 17. April.

M a r i a N i k o l a j e w n a, Großfürstin, ge-  
boren den 6. August 1819.

Olga Nikolajewna, Großfürstin, geboren den 30. August 1822.

Alexandra Nicolajewna, Großfürstin, geboren den 20. Junius 1825.

Großfürst Michail Pawlowitsch, geboren den 28. Januar 1798. Vermählt mit der Großfürstin Helena Pawlowna, geb. Prinzessin von Württemberg, geb. 1806 den 28. Decbr.

Deren Tochter:

Maria Michailowna, Großfürstin, geb. 1825 den 25. Februar.

Großfürstin Maria Pawlowna, geboren 1786 den 4. Februar. Vermählt mit Seiner Durchlaucht, dem Erbgroßherzog von Sachsen-Weimar und Eisenach, Carl Friedrich, geboren den 22. Januar 1783.

Großfürstin Anna Pawlowna, geboren 1795 den 7. Januar. Vermählt mit

Er. Königl. Hoheit, dem Kronprinzen der Niederlande, Wilhelm Friedrich Georg Ludwig, geboren den 25. November 1792.

---

## Nachricht von den Posten.

### Ausländische Posten.

Die deutsche Post über Memel kommt an: Dienstags, Mittwochs und Sonnabends, und bringt Briefe von allen Orten aus Deutschland, Holland, England, Frankreich, Schweden und Dänemark, wie auch aus Kurland. Geht wieder dahin ab: Montags und Freitags.

Die Post aus dem litthauischen Gouvernement und den angränzenden Gegenden kommt mit der deutschen zugleich zweimal in der Woche mit Briefen und Baarschaften, von Warschau, Wilna, Krakau, Grodno &c., aus Oesterreich und Italien. Geht ab über Mitau zugleich mit der deutschen Post.

#### Inländische Posten.

Die leichte Post von St. Petersburg kommt an Montags und Freitags; sie bringt zugleich Briefe mit aus Archangel, Olonez, Finnland, Schweden und England.

Die schwere Post von St. Petersburg kommt an Diensttags und Sonnabends; sie bringt Briefe mit aus Lief- und Ehsiland, wie auch aus dem Pleskauischen, Nowgorodschen und Jaroslawschen Gouvernement.

Die Post aus Moskau über Smolensk kommt an bei guten Wegen Montags und Donnerstags und bringt Briefe mit aus Weiß- und Groß-Rußland.

#### Angenommen werden:

Montags, Morgens von 8 bis 11 Uhr, die Baarschaften, Werth-Päcchen und Dokumente auf der Route nach Lithauen, Kurland &c.

Montags, Nachmittags von 2 bis 3 Uhr, die private und publice Korrespondenz nach dem Auslande, Lithauen, Kurland &c.

Diensttags, von 7 bis 11 Uhr Morgens, alle Baarschaften &c. nach der St. Petersb. und Moskauischen Route; und von 7 bis 12 Uhr die private und publice Korrespondenz dahin.

Freitags, früh von 7 bis 11 Uhr, Baarschaften und Werthpäckchen nach allen Dertern des Reichs.

Freitags, früh von 7 bis 12 Uhr, die private und publice Korrespondenz nach dem Auslande und allen Dertern des Reichs.

Täglich können Briefe nach Mitau zur Beförderung mit der Diligence abgegeben werden; so auch, während die Schifffahrt offen ist, nach der Bolderaa, vom 1. Mai bis 1. Septbr. täglich zweimal, Morgens um 6 Uhr und Nachmittags um 2 Uhr, vom 1. Septbr. bis 1. Novbr. einmal täglich, Morgens um 9 Uhr.

Das Porto wird von ausländischen Briefen in Russischer Silbermünze, von inländischen aber in B. A. und Kupfermünze, nach der Lage erhoben.

Entfernung der beiden Residenz-Städte, der benachbarten Gouvernements-Städte und der Städte in Livland von Riga.

St. Petersburg	„	„	„	546	Werste.
Moskwa	„	„	„	1059 $\frac{1}{2}$	—
Reval	„	„	„	363	—
Pleskow	„	„	„	312 $\frac{1}{2}$	—
Witepsk	„	„	„	505 $\frac{1}{2}$	—
Mitau	„	„	„	40	—
Wolmar	„	„	„	103	—
Pensal	„	„	„	88	—
Schloß	„	„	„	31	—
Wenden	„	„	„	100	—
Walf	„	„	„	149	—
Werro	„	„	„	136	—



Dorpat	•	•	•	230	Werst
Pernau	•	•	•	228	—
Tellin	•	•	•	241	—
Arensburg	•	•	•	118	—

Poststationen im livländischen Gouvernement  
und deren Entfernung von einander.

1) St. Petersburgsche Straße.

Von Riga bis Neuermühlen	•	•	•	11	Werste.
— Neuermühlen bis Silchensfehr				15	—
— Silchensfehr bis Engelhardshoff	•	•	•	18	—
— Engelhardshoff bis Roop	•	•	•	20	—
— Roop bis Lenzenhoff	•	•	•	21	—
— Lenzenhoff bis Wolmar	•	•	•	18	—
— Wolmar bis Stackeln	•	•	•	19	—
— Stackeln bis Gulben	•	•	•	20	—
— Gulben bis Teiliz	•	•	•	17	—
— Teiliz bis Ruitaz	•	•	•	22	—
— Ruitaz bis Iddern	•	•	•	24	—
— Iddern bis Dorpat	•	•	•	25	—
— Dorpat bis Jagasehr	•	•	•	23	—
— Jagasehr bis Lorma	•	•	•	23	—
— Lorma bis Rennal	•	•	•	25	—

2) Moskowsche Straße.

Von Riga bis Kirchholm	•	•	•	14	Werste.
— Kirchholm bis Ogershoff	•	•	•	21	—
— Ogershoff bis Jungfernhoff	•	•	•	23	—
— Jungfernhoff bis Roemershoff	•	•	•	16	—
— Roemershoff bis Kockenhufen	•	•	•	21	—

3) Pernausche Straße.

Von Riga bis Wolmar die St. Petersburg. Straße.					
— Wolmar nach Ranzien	•	•	•	23	Werste.

Von Ranzen bis Rujen	°	°	=	22	Werste.
— Rujen bis Moisküll	°	°	°	21	—
— Moisküll bis Kurlund	°	°	°	20	—
— Kurlund bis Curry	°	°	=	22	—
— Curry bis Pernau	°	°	°	17	—
— Pernau bis Hallick	°	°	°	25	—

#### 4) Plestowske Straße.

Von Riga bis Gulben auf der St. Petersburgischen Straße.

— Gulben bis Lips	°	°	°	20	Werste.
— Lips bis Mengen	°	°	°	20	—
— Mengen bis Sennen	°	°	°	20	—
— Sennen bis Werro	°	°	°	29	—
— Werro bis Neubausen	°	°	°	27	—

#### Jahrmärkte in Livland, Kurland und Semgallen.

Mahof im Rchsp. Schwanenburg, den 24. Aug. Albia im Hallischen Kirchspiel, den 2. u. 3. Sept. Adsel, den 8. Sept. Altenwoga im Rchsp. Sissegal, den 9 u. 10 Okt. Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt. Amboten, Lamberti u. Pfingsten a. Kal. Angern, Jacobi. Annenberg, Jacobi, Anna, Georgi. Annenkirch, Anna. Anzen, Lichtmes und Nikolai a. Kal. Arensburg, 17. Februar 8 Tage. Banusch, 21 Septbr. Vieh- u. Pferdemarkt. Bardels im Stift, Maria Himmels. u. Maria Geburt. Bauenhof im Rchsp. St. Mathia, 22 Sept. Bauske: Ostern, Pfingsten, Maria Himmels. Maria Geburt, Francisci, Weihnacht. Bershof, auf Bartholom. Berson, 24 Jun. 27 Jul. Blieden, auf Martini. Burge, Nikolai. Burtnek, 8 Sept. Bärten

Margaretha. Alt=Calthenau, 29 Sept. Cronenberg  
im Kchsp. Segewold, 10 August Dickeln, den 4.  
und 5. September. Dobleen, Mariä Geburt,  
u. Simon Juda. Dorpat, heil. 3 Kdn., Petri Pauli,  
Mar. Geburt, Michaelis. Drossenhof im Kchsp. Ser-  
ben, 7 bis 9 Okt. Durben, Mariä Himelf. Eldern,  
auf Jakobi. Erßall, den 14 Sept. Erla, 22 Jul. und  
24 Aug. Ermes, 26 Jul. Essenhof im Kchsp. Siffegal,  
Michaelis. Fehsen, im Kirchsp. Festen, 24. Jul.  
Fehsteln in Etvland, den 29. Jun. u. 6. Okt. Fellin,  
2 Febr. 8 Tage, 24 Jun. 2 Tage, 24 Sept. 2 Tage.  
Festen, 2 Jul., 10 August, 6 Sept. Fokken, Laurentii  
Frauenberg, vor d. Festtagen Oßtern, Pfingsten, Weih-  
nachten, zu Fastnacht, Mariä Geburt und Michaelis.  
Funken, Matthäi, Galli, Bartholomäi u. Francisci.  
Gahlenhof im Kchsp. Segewold, Johannis. Graven-  
dahl, Johannis. Grünhof, Jakobi. Hasenpoth: Jo-  
hannis, Michaelis, Simon Juda, Lamberti. Helmet,  
15 August. Hohenbergen im Kchsp. Alt=Vebalg, 6  
August 21 Sept. Jummerdehn im Kchsp. Erla, 1. Okt.  
Jürgensburg, auf Matthäi 2täg. Viehm. Kandau,  
Petri Pauli. Karlsruh im Kchsp. Arrasch, 30. Sept.  
Kegeln im Kchsp. Papendorf, 29 Juni. Kerstenbehn,  
im Kchsp. Seßwegen, 1 Mai und 1 Sept. Keysel, Mi-  
chaelis. Keysen, Kram=, Vieh= u. Pferdemarkt, am  
dritten Montage nach Michaelis. Kockenhufen, 29  
Sept. Kortenhof im Walfschen Kreise, 15 u. 16 Sept.  
Vieh- und Pferdemarkt. Koß, 24 August. Kurlund im  
Kchsp. Saara, 29 August Kram= und Viehmarkt. Ku-  
ßen im Kchsp. Seßwegen, 29 Juni, Laiken Neubhof im  
Kchsp. Dyppefahn, 10 August, 12 Sept. Lasdohn 24

Sept. Laubern im Kchsp. Siffegal, Jakobi. Laudon,  
23 April und 8 Sept. Lemsal, 10 August. Lesten, Mat-  
thäi. Liebau: Montag nach 7 Trin., Montag nach 9  
Trin. Littau, Anna. Lodenhof im Kchsp. Schujen, 29  
Juni. Lüdern im Kchsp. Lbsern, Frohnleichnam und  
18 Okt. Marienburg, 15 August. Marzen im Kchsp.  
Berson, 9 Sept. Medemshof, Lamberti. Mehrhof,  
25 Okt. Vieh = u. Pferdemarkt. Memel, Maria Him-  
melf. Menzen im Kchsp. Harjel, 10 Sept. Meschten,  
Maria Geburt. Meve Judika, Sonntag nach Marga-  
retha, Sonntag nach Michaelis. Mitau, Donnerstag  
nach Maria Geburt, Michaelis. Moisekats im Kchsp.  
Pölwe, 10 August. Neuenburg, Osiern, Pfingsten,  
Anna, Fastnacht, Sonntag nach Margaretha, Aller  
Seelen, Katharina alten K. Neuhausen, 29 Sept.  
Ndkfenshof, 17 Sept. Nurmis im Kchsp. Segewold,  
Michaelis und Martini. Sdenfee, 17 Juni, 30 Okt.  
Sgershof, 27 Sept. Sselhof im Kchsp. Linden, 28 Ju-  
ni und 28 Sept. Pernau, 13 Juli 3 Wochen, Montag  
und Dienstag vor Michaelis und Montag u. Dienst.  
nach d. 3 Advent, Viehmärkte. Pölwe, 8 Sept. Prau-  
len, 1 August (Petri Kettenf.) und 1 Sept. (Aegidius).  
Pürkel, 29 Sept. Rade, Jehannis. Ramkau, 24 Juni  
und 24 Sept. Rammenhof, 15 Juni. Ranzen, 30 Au-  
gust. Rappin, 4 und 5 Sept. Rauge, 8 Sept. Rausen-  
hof, 4 Okt. Remten, heil. 3 Könige. Rigavom 20 Juni  
bis 10 Juli; Tag nach heil. 3 Könige Hopfenmarkt.  
Ringenberg, 8 Sept. Roop, 1 Mai, 21 Okt. Ronne-  
burg, 24 Juni, 29 Sept. Rügenthäl, Pet. Paul, Mat-  
thäi, Simon Jud. Saadsen, 24 August. Sackenhau-  
sen, Maria Magdalena, Nikolai, Andrea, Katharina.



Salzburg, 15 August. Sallgallen, Bartholomäi.  
 Schloß, vom 10 Juli ab auf 14 Tage. Schründen, Lau-  
 rentii. Schurten, Oßtern, Pfingsten und Weihnachten  
 alten Kal. Schujen, 15 August. Segewold, 24 August.  
 Seltenhof, Jakobi. Seltinghof 13 Sept. Sennen,  
 21 Sept. Sessau, Johannis. Seßwegen, 25 Juli, 15  
 August, 29 Sept. Siben, Matthäi. Sinohlen, 8 Sept.  
 Smilten: 2 Febr., 2 Juli, 15 August, Vieh-, Pferde-  
 u. Fahrmarkt. Sodegeld, auf Matthäi. Stockmanns-  
 hof im Kchsp. Kokenhusen, 10 August. Stolben, 23  
 Sept. Sudden, 29 Sept. Sunzel, 17 Sept. Kram-  
 Vieh- und Pferdemarkt. Tarwast, 29 Juni. Teissen,  
 Maria Geburt alten Kal., Lamberti neuen Kal. Tir-  
 sen, 8 August. Triesenhof, Simon Juda. Trikatzen,  
 24 Juni, 29 Sept. Tuffum, Oßtern, Pfingsten, Palm-  
 sonntaa. Turlau, Maria Geburt. Wadagen, Pfing-  
 sten, Johannis. Walk, 12 Juni, 10 August, 29  
 Sept. Waidau, 29 Sept. Wenden: 11 bis: 8 Juni  
 Kramm., 16. u. 17. Oft. Pferde- u. Viehm. Werro,  
 22 Febr. 8 Tage Kramm.; 24 Jul, 24 Sept. 10. No-  
 vember Viehmarkt. Westerrotten, Maria Geburt.  
 Wieghemhof, 12 u. 13 Sept. Wolmar, 26 Jul, 21 Sept.  
 28 Oktober. Wolmarshof, 23. April.

\*

\*

\*

[Bei bemerkten Unrichtigkeiten oder vorfallenden  
 Veränderungen bittet der Verleger dieses Kalenders,  
 ihn gefälligst, jedoch authentisch, davon zu benach-  
 richtigen.]

---



# Mannigfaltiges.

## Das goldene Alphabet.

Von Lavater.

(Lavater ließ von diesen Sprüchen 1789 für Freunde nur wenige Exemplare drucken, welche nie in den Buchhandel gekommen sind.)

Alles ist nichts ohne Eins, das ewig ist Alles in Einem.

Alles, Alles ist dein, wenn der, deß Alles ist, dein ist.  
Anfang, Mittel und Ende von jedem Beginnen  
sey Liebe.

Bald gethan, was du sollst! Verschieben macht  
Schurken und Thoren.

Bitte froh, wie du giebst, wenn du froher giebst,  
als empfängest.

Bist du dir selbst nicht getreu, wie kannst du es  
Freunden und Gott seyn?

Dem wird dreifach gegeben, der hat und bittet  
und gern giebt.

Der nur lebet, der liebt; der die Ichsucht hasset,  
nur der liebt.

Durst nach ewigen Dingen sey Pfand dir ewiger  
Dinge.

Eins nur sey dein Thun, dein Denken Eins, und  
dein Wollen.

Christ du im Menschen nicht Gott, wie willst du  
im Tempel ihn ehren?

Eile mit festem Schritt auf dem Pfade der Einsalt  
zur Ruhe.

Fange beim Anfang' an, und ende nicht, bis du  
am Ziel' bist.

Forsche schärfer nach nichts, als nach deinen  
Schwächen und Kräften.

Frage bei jedem Beginnen: „Was will ich  
Darf ich es wollen?“

Gräuel sey dir der Schein, der Empfindung  
heuchelt, und Ernst lügt.

Groß sey dir nur der, dem nur das Unendliche groß ist.  
Glaube niemals an den, der nicht an Gott und  
an sich glaubt.

Haben und Seyn ist eins: du hast nur das, was  
du selbst bist.

Heilig ist nur der, der sein Ich vergift, aber  
Gott nie.

Hasse nur Eins in der Welt, den Hasser der Lieb'  
und der Wahrheit.

Ja sey immer dein Ja; dein Nein quell' immer  
vom Herzen.

Fest sey das Heiligste dir: so wird das Dann  
dir zum Himmel.

Immer wahr und klar und sanft und fest und nur  
Eins stets!

Kannst du nicht sehen, was ist, wie kannst du  
glauben, was seyn wird?

Klage dem Leidenden nie; nie klage dem Schalk  
und dem Wihling.

Liebe sey dir, wie Gott, in welcher Gestalt sie  
erscheine.

Laufe dem Fernen nicht nach, bevor du das  
Nächste benutzt hast.

Licht und Leben und Liebe laß Eins in dir, wie  
in Gott seyn.  
Meide den Todfeind nicht, wie den, der immer  
nur „Ja!“ sagt.  
Mutter unendlicher Qual ist zweckvergessende  
Trägheit.  
Muth ist Ahnung des Siegs im bescheid'nen Ge-  
fühle der Siegestraft.  
Nie verlasse dich, — nie das Gefühl der Kraft  
und der Unmacht.  
Nie auf den folgenden Tag verschiebe, was heute  
gescheh'n soll.  
Offen sey immer dein Herz dem Herzen, das sich  
dir öffnet.  
Opfer nenne nur das, was um Andrer willen du duldest.  
Ohne Du ist kein Ich. Wie dein Du, so wird  
ewig dein Ich seyn.  
Predige stets durch die That, durch Worte nicht  
oft, durch dein Ich nie.  
Preise dem Andern nichts an, als was die Empfin-  
dung dir selbst preist.  
Prüf' das Geprüfteste so, als wär' es geprüft noch  
von Niemand.  
Qual ist Tochter der Lust, die Leichtsinn zeugte  
mit Schwachsinn.  
Quäle dich nie, wenn Qual zur Vergütung der  
Schuld dir die Kraft raubt.  
Rufe nie dem Rufe; doch ehr' ihn, wie Gott,  
und gehorch' ihm.  
Rein sey immer dein Herz! Es hasse, was fremd  
ist und Licht flieht.

Richte nicht, eh' du verhöret, und verhöre nicht,  
bist du nicht Richter.  
Schone des bittersten Feindes, des Freundes min-  
der, nie deiner.  
Such' im Suchen nur Eins: so findest du mehr,  
als dies Eine.  
Sprich mit dem Hörenden nur; zeig' nie ein Ge-  
mälde dem Blinden.  
Thor und Sünder ist Eins: sie wissen nie, was  
sie wollen.  
Thu auf einmal nur Eins: so kannst du Vieles  
zugleich thun.  
Tod ist Ende der Nacht, und Tagesanfang dem  
Weissen.  
Unschuld ist frohes Gefühl der Harmonie mit sich  
selber.  
Vor dem Schlusse Besinnung, und dann unauf-  
haltsam zum Ziel' fort.  
Wie dein Selbst, so dein Gott, dein Himmel so,  
und die Zukunft.  
Wende dich schneller, als schnell, von der Herrsch-  
sucht, welche dir nachkriecht.  
Werde! Werden ist Lust; Sein ist Gefühl nur  
des Werdens.  
Zeige dich stets, wie du bist, doch ganz nur Gott  
und dem Freunde.  
Zanke nie mit dem, der den Zank haßt, oder den  
Zank liebt.  
Zage nie beim Gefühl: „Mein Leben ist Wahr-  
heit und Liebe.“

---

## Standhaftigkeit.

Was zagest du? Umsonst sind feige Thränen;  
Du zehrst dich auf in thatenloser Pein.  
Durch Furcht läßt nie das Schicksal sich versöhnen;  
Das eiserne will kühn bezwungen seyn.

Nur im Orkan, wenn rothe Bliße zischen,  
Zeigt seine Macht der muthige Pilot;  
Im Frühlingsglanz, wenn Weste mild erfrischen,  
Lenkt selbst ein Kind mit schwacher Hand das Boot.

So wächst im Kampf mit Schrecken und Gefahren  
Zu edlem Sieg erhabner Geister Muth:  
Im Mißgeschick nur kann sich offenbaren,  
Ob Heldentraft in unsrer Seele ruht.

Das wahre Glück liegt stets in eignen Händen,  
Der Zwilling Bruder treu erfüllter Pflicht.  
Erborgter Ruhm kann zwar die Mitwelt blenden;  
Den Forscherblick der Nachwelt täuscht er nicht:

Denn ohne Scheu entschleiert sie die Blöße;  
Ihr Richteramt ist heilig, streng und wahr,  
Und herrlicher, als einst in seiner Größe,  
Beut Morus sich dem Weil des Henkers dar.

Drum zage nicht, wenn sich Gewitter thürmen:  
Dem Edlen bleibt der Hülfe Schutzgeist nah.  
Einst glänzte so, umbraust von wilden Stürmen,  
Dem muthigen Kolumb Amerika.

---



## Die schwere Wahl.

Aus dem Spanischen des Balthasar del Alcazar.

(Man ist gewohnt, bei dem Spanier immer finstern Ernst und mürrische Gravität zu suchen, und doch ist keine Pöteratur reicher an scherzhaften, komischen und burlesken Gedichten, als die spanische. Der kastilische Dichter, welcher sonst seine Dame mit der höchsten Gluth ritterlicher Galanterie verehrt, wagt es in seiner leichtfertigen Ausgelassenheit, sie mit Wein, Butterbrot und Käse zusammenzustellen, und so sein loses Spiel mit ihr zu treiben. Kenner des Originals werden wol wissen, warum die spanische hereingena mit dem deutschen Butterbrot vertauscht worden ist, und diese kleine Untreue entschuldigen.)

Wenn ich dreierlei besäße,  
Würd' ich reich und glücklich seyn:  
Meine Ignes, Zyperwein  
Und ein Butterbrot mit Käse.

Ignes unter allen Schönen  
Fesselt mich ein ganzes Jahr;  
Alles, was nicht Ignes war,  
Blieb verschmäht mit stolzem Hohnen.

Doch, damit ich bald genäse,  
Lud sie mich zum Frühstück ein,  
Gab mir Küsse, Zyperwein  
Und ein Butterbrot mit Käse.

„Ignes,“ wird man billig fragen:  
„Trug doch wohl den Sieg davon?“  
Ja, so scheint's; doch läßt sich schon  
Manches noch darüber sagen.

Wenn man Wohlschmack auch vergäße,  
Wird doch schwer zu wählen seyn  
Zwischen Ignes, Zyperwein  
Und dem Butterbrot mit Käse.

Ignes weckt mein zärtlich Sehnen,  
Doch der Zyperwein nicht minder.  
Käse und Butter! holde Kinder,  
Ihr entlockt mir Freudenthränen.

Schwer fällt einem diese Lese.  
Alles wird gleich köstlich seyn:  
Ignes Reize, Zyperwein  
Und das Butterbrot mit Käse.

Solche Schätze von Genüssen  
Helfen mir bei Ignes sehr.  
Spröde ist sie nun nicht mehr,  
Und vergift nie, mich zu küssen:  
Denn wenn sie es auch vergäße,  
Finden sich als Erdstier ein  
Volle Flaschen Zyperwein,  
Und ein Butterbrot mit Käse.

---

Des

Cantoris Baculi pedis, qui vulgo dicitur Stodßfuß,  
Liebeserklärung an schön Klärchen.

Clarissima, so schön und fein,  
Als quondam Venus war,  
Zinnoberroth am Mündelein,  
Und dintenschwarz am Haar,  
Vociferor, ich schreie laut:  
Puellula, sey meine Braut!

Exaudi! ach, erhöre mich!

Es hat in alter Zeit —

Dies lehrt Ovid gar meisterlich —

Die Härte oft gereut

Die Jüngling' und die Mägdlein zart,

Die weil sie hart bestrafet ward.

Drum, miserere! ruf' ich aus,

Und schwöre, Dir allein —

Bis mich empfäht des Grabes Haus —

Hold und getreu zu seyn.

Me Hercule ac Polluce,

Ich liebe Dich quam maxume!

Und bleibst Du crudelissima,

So holet, aus Verdruss,

Mich auch gewiß mors pallida

War schnell zum Erebus,

Und dann verliert das Publikum

Den Eidig aller Cantorum.

---

### Eine Kriminalgeschichte.

Ein Verbrecher kam zu seiner unglücklichen Gemüthsstimmung, die ihn zu einem der berüchtigtsten Diebe machte, und zuletzt eine Festigkeit zuzog, sich aus den schwersten Banden zu befreien, auf folgende Weise, die sich aus dem Munde eines seiner Richter herschreibt.

Ein Kürschner in Königsberg lebte dadurch im Wohlstande, daß er vom Ende des Winters bis gegen den Herbst eine Menge Waaren vorräthig machte, dann die Jahrmärkte besuchte, das gelobete Geld

wieder zum Ankaufe roher Materialien verwandte, und von dem Ueberschusse sich und die Seinen unterhielt. Er hatte einst auf dem Fahrmarkte in Fischhausen (fünf Meilen von Königsberg, am frischen Haf,) fast alle seine Waaren verkauft, als er, voll Freude über seinen glücklichen Handel, seine Bude abbrach, und die wenigen Sachen, die ihm übrig geblieben waren, in einen Kasten warf, diesen verschloß, einen Strick darüber band, und so nach Königsberg zurückfuhr. Er kam nach Hause, erzählte seiner Frau, wie glücklich sein Handel abgelaufen sey, und legte sich zu Bette. Als er aber aufstand, und den Kasten auspackte, fehlte ihm alles geldfete Geld, — ein großer Beutel mit mehreren hundert Thalern. Er erinnerte sich, ihn bei dem Verpacken der Waaren aus dem Kasten genommen, und an einen Eckstein gelehnt zu haben; nur war er sich nicht deutlich bewußt, ihn wieder eingepackt zu haben; allein das unbeschädigte Schloß, der unversehrte Strick schienen dies zu verneinen. Er eilte nach Fischhausen zurück, und wandte sich an den Stadtrichter. Alle möglichen Untersuchungen wurden angestellt, aber umsonst. Nach einigen Monaten jedoch erhielt er vom Stadtrichter einen Brief mit der Nachricht, es sey die größte Hoffnung, ihm das Verlorene wieder zu verschaffen. Die Lage der Sache war folgende:

Ein Mädchen meldete sich bei dem Richter, und sagte aus, an dem Morgen nach dem Fahrmarkte, bei Tagesanbruch, sey sie nach Wasser gegangen, und habe einen großen Beutel mit Geld, an einen

Edelstein gelehnt, gefunden. Sie habe ihn in ihren Eimer stellen und nach Hause tragen wollen, als ein Fleischer, der gerade die Fensterladen aufgemacht, dies bemerkt, ihren Fund gesehen, und ihr den Rath ertheilt habe, sie solle solches Niemand sagen, weit weniger ihrer Herrschaft anzeigen, weil ihr sonst das Geld wahrscheinlich genommen würde. Sie solle ihm vielmehr das Geld anvertrauen; er wolle für sie, als eine arme Waise, redlich sorgen, und ihr Alles aufbewahren; nur solle sie Niemand das Geringste davon entdecken, auch nicht anders, als insgeheim, zu ihm kommen. Er habe ihr nun zuweilen einen halben Gulden gegeben; als sie aber zum Religionsunterrichte gegangen sey und sich neu habe kleiden wollen, da habe er ihr einige Thaler zu geben verweigert, und als sich ihre Bitten zuletzt in Drohungen verwandelt, da habe er sie mit der Erklärung, er wisse nichts von ihrem Gelde, und sie sey unsinnig, aus dem Hause geworfen. Der Fleischer hatte unterdeß Schulden bezahlt, und sein verfallenes Haus neu gebaut: es war folglich der begründetste Verdacht gegen ihn. Allein er leugnete hartnäckig. Auf die Frage, woher er das Geld bekommen habe, sagte er, Gott habe sein Gewerbe gesegnet, und das Mädchen, welches noch nicht confirmirt war, durfte noch nicht als gesetzmäßiger Zeuge auftreten. Der arme Kürschner ging von einer Instanz zur andern; allein bei allem Verdachte, der gegen den Fleischer obwaltete, ging dieser überall frei aus, und dem Kürschner wurden noch die Kosten auferlegt. Dieser hatte unterdeß



bei dem Reisen und Prozessen sein Gewerbe vernachlässigt, Vorschüsse, die er hie und da aufgeborgt hatte, ausgegeben, sich aus Verzweiflung selbst zuletzt auf's Trinken gelegt, und war mit dem wüthendsten Menschenhass erfüllt. „Lüg, stiehl, betrieg, und du wirst glücklich seyn!“ dies führte er beständig im Munde. Weib und Kinder wurden zuerst vernachlässigt, bald mit Härte behandelt, wenn sie das Nothdürftigste verlangten, fortgewiesen, und wenn sie jammerten, so hieß es: „Erwerbt euch das Nothwendige! könnt ihr denn nicht auch stehlen und betriegen?“ — So entstand in dieser Familie die gräßlichste Stimmung; sie glaubte, dem Menschengeschlechte, welches ihr Glück und Eigenthum genommen hatte, nichts mehr schuldig zu seyn. Die heiligsten Bande waren gelöst; jede Vatersorge hörte auf; die Erziehung ward auf's Schrecklichste vernachlässigt; kein Schulunterricht fand Statt; das Heiligste ward von den verzweifelten Menschen verspottet; die ausgearteten Kinder erlaubten sich Betrug und Diebstahl. Der Vater, bei dem man sie verklagte, lachte. „Sie machen es,“ sagte er, „wie alle andere Menschen, und wenn sie es so weit gebracht haben werden, daß es nicht mehr auskommen kann, dann werden sie auch glücklich seyn.“ Dieses wirkte denn auch auf den Sohn auf die im Anfange dieser Erzählung angezeigte Weise: denn er ist der dort genannte Verbrecher. Er war in Königsberg mit den stärksten Fesseln angeschmiedet, und entkam dennoch. Seitdem ist sein Schicksal unbekannt. — Diese Familie

aber dient zu einem schrecklichen Beweise, wie weit der Mensch kommen kann, sobald er sich in dem, was zu seinem Heiligsten auf Erden gehört, dem Geseze und Eigenthume, beeinträchtigt und gekränkt und, ohne religiöse Bildung, von allen Verpflichtungen losgerissen glaubt.

---

### E p i m e n i d e s,

ein berühmter Maler des Alterthums, zog aus seiner Vaterstadt Rhodus nach dem Festlande Asiens, und kehrte nach mehreren Jahren zurück. Da er nun kein Freund von vielem Reden war, seine Landsleute aber in ihn drangen, und begehrten, er möge wenigstens erzählen, wie es ihm auf Reisen und während der Abwesenheit gegangen sey, so suchte er sie mit der einfachen Antwort zu beschwichtigen: „Zwei Jahre habe ich auf dem Meere zugebracht, um auch die Leiden auf diesem Elemente kennen zu lernen; zehn Jahre bin ich in Asien gewesen, um mich in meiner Kunst zu vervollkommen, und sechs Jahre habe ich in Griechenland studirt, um schweigen zu lernen. Und ihr wollt, daß ich jezt die Zeit mit unnützen Worten hinbringen soll? Das aber will ich euch sagen: Zu mir sollt ihr kommen, um schöne Gemälde zu kaufen, nicht, um vergebliche Neuigkeiten zu hören.“

---

### D i e N a s e n.

Mannigfaltig ist der Gebrauch der Nasen. — Wer bei den Malaien den andern grüßt, fährt mit

seiner Nase auf die Nase dessen, der gegrüßt wird, und dieser bedankt sich dadurch, daß er die Hand des Ersteren ergreift, und verb an Nase und Mund reibt.

Bei diesem Bekomplimentiren müssen sich doch die Leute gerade in die Augen sehen, was wir Europäer bei manchem Gruße gern vermeiden mögten. — Wahrscheinlich war diese Nasenbegrüßung ehemals auch in Europa einheimisch, und ist nur, wie andere löbliche Sitten, in Verfall gekommen. Das Sprichwort: „Zupfe dich bei deiner Nase!“ entstand dann, als das Benasen schon ziemlich abgekommen war, und nur ein Schadenfroher oder Tadler dem Andern, statt des Grußes, eine Bosheit an und unter die Nase reiben wollte.

Bei einer englischen Parlamentswahl bewarben sich zwei Männer, welche gern in das Parlament gewählt werden wollten, um die Stimme eines Schuhlickers. Sie boten ihm Geschenke an; allein er schlug sie großmüthig aus, und sagte, er wolle dem seine Stimme geben, der ihm die Hand küsse. Der ehrgeizigste dieser Parlamentskandidaten ließ sich diese Erniedrigung gefallen, und forderte dann des Schuhlickers Stimme. „Diese bekommt Ihr nicht,“ war die Antwort, „denn wer sich wegwirft, mir meine Pechhand zu küssen, der wird sich auch nicht weigern, dem Minister etwas Anderes zu küssen.“

So hätte Mancher mit einer feinen Nase begabter nicht gehandelt.

---

De la Motte, Bischof von Amiens, hatte sich öfter laut gegen die Schriftsteller erklärt, welche, was sie sagten, in Räthsel und Dunkel hüllten. Einst las ihm ein Abt seines Sprengels einen sehr dunkel geschriebenen Aufsatz vor; er hörte ihn aufmerksam an, und fragte dann, was er mit diesem oder jenem, ihm unverständlichen, Ausdrucke habe sagen wollen. „Damit wollte ich das, damit jenes sagen,“ antwortete der Schriftsteller, und erläuterte dem Bischofe die ihm räthselhaften Wendungen. „Wahrlich,“ rief la Motte: „wahrlich, Sie wollten recht schöne Sachen sagen, und ich bedaure, daß Sie sie nicht gesagt haben.“

## L e m i e r r e.

Selten findet man in der Gelehrtengegeschichte ein Beispiel von Schriftstellereitelkeit, welches lächerlichere Erscheinungen hervorgebracht hätte, als es bei Lemierre, Verfasser des Schauspiels „la veuve de Malabar“ (Panassa) der Fall war. fand er das Haus leer, wenn seine Stücke aufgeführt wurden, so rief er aus: „Das ist unbegreiflich! Ganz Paris habe ich hereingehen sehen. Ich weiß nicht, wo sich die Zuschauer versteckt haben mögen.“ Einst war das Haus so leer, wie es bei uns zu seyn pflegt, wenn ein ehrwürdiger Klassiker über die Bühne schreitet, und er fand die Entschuldigung in dem Jahremärkte von Bezons. Ein anderes Mal, als er, wie gewöhnlich, wenige Zuschauer zählte,



sprach er mit Behaglichkeit: „Es ist eine kleine, aber auserwählte Gesellschaft!“

---

### Das Parterre.

„Absent de chez soi“ von Donville, zuerst gegeben 1634, erhielt lauten Beifall. Der Verfasser fragte seinen Bruder, den Abt von Bois Robert um seine Meinung über das Stück, und dieser antwortete ihm frei, es taue nichts. Donville berief sich auf das Parterre. „Daran thust du wohl,“ sagte der Abt; „aber ich fürchte, du wirst dich nicht immer auf diesen Richter berufen.“ Bald darauf ward ein neues Stück von Donville, „la Dame suivante,“ ausgepfiffen. „Nun,“ sagte Bois Robert: „Berufst du dich noch auf das Parterre?“ — „Wahrhaftig, es hat keinen Menschenverstand!“ — „Und das merkst du erst heute?“ spottete der Abt: „Das wußte ich schon bei deinem ersten Stücke.“

---

### Die Kanonen.

Eine widersinnigere Bestimmung haben wohl diese fürchterlichen Kriegswerkzeuge nicht erfahren, als indem man sie dazu benutzte, durch ihren Donner ein zartes Mädchen an ihrem Geburtstage aus dem süßen Morgenschlummer zu wecken. Wirklich liest man, daß vor Zeiten ein so geschmackloser, als ungalanter Maitres de plaisirs in Diensten eines Herrn von Rutenacker auf Tilienruh dem ältesten Fräulein seines Edelmannes durch das Abfeuern der beiden Schloßkanonen am Tage der Geburtsfeier



früh Morgens ein Ständchen gebracht habe, welche Ungebühr jedoch, da das holde Fräulein höchlich darob erschrocken, und fast eine Rose an der linken Wange davon getragen, besagtem Haushofmeister auf das Nachdrücklichste, bei Verlust seines Postens, für die Zukunft untersagt worden.

---

### T o n   u n d   T h o n.

Haydn reiste einst durch Schärding im Erzherzogthum Oesterreich. Die Zollbeamten erkundigten sich nach seinem Stande. „Ich bin ein Tonkünstler,“ sagte er. „Was ist das?“ fragte ein Visitator. „Das weißt du nicht?“ erwiderte ein anderer: „ein Thonkünstler, ein Töpfer!“ „Ganz recht,“ sagte Haydn: „und dieser (auf seinen Bedienten zeigend) ist mein Gesell.“

---

### G e d a n k e n s c h n i t z e l.

Die kleinen Geister machen auch Lärm in der Welt, ungefähr so, als wenn ein leerer Wagen durch die Straßen rollt; die großen Geister gehen oft ihren Gang still und langsam fort, gleich einer Uhr, ohne Geräusch: wenn diese aber anschlägt, so bedeutet es etwas.

Die Schwäche hat viele Stockwerke. Bei ihr ist der Wille sehr weit von dem Wollen, das Wollen sehr weit von dem Entschlusse, der Entschluß sehr weit von der Wahl der Mittel, und die Wahl der Mittel sehr weit von der Ausführung entfernt.

Männer, die in Gefahr Widerstand leisten, und Andern Vertrauen einflößen wollen, können hundert

Fehler besitzen, nur nicht den, Kleinigkeiten wie wichtige Dinge, und wichtige Dinge wie Kleinigkeiten zu behandeln.

Wer die Menschen begreift, wer sie in ihrer geheimsten Tiefe belauscht hat, der weiß, daß sie für den, der in einer guten Sache, aber mit Verstand, etwas wagt, Alles zu thun bereit sind. Wer das Herz der Menschen gewonnen hat, der reißt ihren Kopf trotz allen seinen Bedenklichkeiten mit sich fort. Dem kühnen Manne zählt Alles, was ein Menschenantlitz trägt, Beifall, weil man an ihm Kräfte im Spiele erblickt, die göttlicher Abkunft sind, und auf ein höheres Daseyn hinweisen.

Entschlossene große Seelen sind nicht immer des Glückes mächtig; aber sie haben das Herz der Menschen in ihrer Gewalt.

Der Mensch lebt nur so viel, als er denkt. Ohne stets aufgeregtes Denken ist die Welt für ihn todt, und sein Leben ohne Bedeutung und Werth.

Religion und Moral allein geben dem Geiste Stärke; sie regen Kräfte auf, welche über jedes Hinderniß siegen, und die keine irdische Macht lähmt.

Zu großes Glück erträgt kein Sterblicher ungestraft. Früh oder spät vergift er sich, und fällt als ein Opfer der Rachegöttinnen. Der Mensch bedarf zu seinem Bestehen des Glück's und des Unglück's. Beides ist Sporn für seine Thätigkeit.

Unter allen Affekten macht keiner den Verstand mehr verkehrt, als die Furcht.

Aus der Noth muß man eine Tugend machen? Dann macht man aus der Tugend eine Noth.

Es giebt kein Kleid, das einem Mädchen oder Weibe schlechter stände, als wenn sie klug schei-  
nen will.

Wie kann man der Sünde los werden? — Sey  
getroßt, und verzage nicht an dir selbst!

Irren und aus Irrthum oder Schwachheit sün-  
digen, geht noch an; aber muthwillig, wissentlich  
und mit Bedacht sündigen, wie es leider oft ge-  
schieht, das ist das Aergste.

Mäßigkeit erhält; Gerechtigkeit nährt; Mann-  
heit wehrt; Weisheit regiert.

Die höchste Weisheit ist das Gesetz.

---

Brauche mit Weisheit die Stunden: sie fliehen in  
hastiger Eile,

Flieh'n, wie des Himmels Gewölk, unwieder-  
bringlich dahin.

Jegliche That, jedes Wort, und jeden Gedanken  
vertrau'n sie,

Wie du sie hingabst, der Zeit treulich bewah-  
rendem Schooß.

Einst wird dieser sich öffnen: dann steh'n die ent-  
flohenen Stunden,

Wie du sie vormals benutzst, für oder wider  
dich auf.

---

Bemerkungen von den Jahren 1824 u. 1825.

---

Ueber zwei Wochen war im December 1824 die  
Düna immer mit Treibeis bedeckt, ohne daß jedoch  
die Passage länger, als nur auf eine kurze Zeit ge-

hemmt war. In der Nacht vom 14. zum 15. December aber blieb die Eismasse größtentheils stehen, und das Wasser, 2 Fuß über das Bollwerk gehoben, trat aus, unter wechselndem Steigen und Fallen, bis nahe an die Thore; überschwemmte einen Theil der Stadtswende und den Weg nach Alexandershöhe, stieg in der Moskaischen Vorstadt an einigen Stellen 4 bis 5 Fuß über das Bollwerk, bedeckte jenseits die Dämme von Thorensberg, Hagenschhof und Marien-Mühle, und stand selbst auf Klüversholm hier und da einen Faden hoch. In der Nacht vom 17. auf den 18. Decbr. setzte sich auch das einzeln noch treibende Eis fest, wodurch die Passage ganz gehemmt wurde; am 19. und 20. ging man auf Brettern zu Fuße über; den 21. Mittags setzte das Eis sich abermals in Bewegung; am 22. fuhren wieder kleine Böte. — Von Weihnachten an passirte man, anfangs mit mehrerer, allmählig mit immer weniger Gefahr und Beschwerde, und selbst mit schweren Fuhren, über das Eis.

Am 10. Januar ging das erste Schiff von hier ab.

Am 26. Jan. Nachmittags fand allhier die Vermählung Sr. Erlaucht, unseres hochverehrten Herrn Generalgouverneurs zc., Marquis Paulucci, mit dem Hof-Fräulein Claudia von Cobbley, statt.

Den 31. Januar kam das erste Schiff hier an, in sieben Tagen von Kopenhagen mit Früchten; adressirt an Fenger et Komp. — Bis zum 2. Novbr. sind 1029 Schiffe angekommen und 949 abgegangen.

Den 19. Februar gingen Ihre Kaiserl. Hoh. der Großf. Nikolai Pawlowitsch und die Großf.



Alexandra Feodorowna auf Höchſt Ihrer  
Reiſe nach St. Petersburg hier durch.

Den 1. März wurde der Herr Oberlehrer der  
Religion und hebräiſchen Sprache am hieſigen Gouver-  
nements-Gymnaſium, Guſtav Reinh. Tau-  
benheim, zum Prediger der hieſigen eſthniſchen  
Gemeinde ordinirt.

In der Nacht vom 31. März auf den 1. April  
ſang das Eis der Düna an ſich in Bewegung zu  
ſetzen und nahm einen ſo ruhigen Gang, daß die  
Kommunikation faſt nur auf wenige Stunden ganz  
unterbrochen wurde. — Nachdem das Eis bei der  
Stadt mehrere Tage ſchon ausgegangen war, ſtand  
es von Klein-Jungfernhof nach Kirchholm hinauf,  
mehrere Werſt weit, bis auf den Grund, wie es  
ſchien zuſammengestauet, noch feſt. Eine Eiſcholle  
mit Flachs beladen ließ ſich auf der linken Seite von  
Dahlholm, durch die ſogenannte trockene Düna,  
durchſteuern, und gelangte glücklich hier an.

Den 8. April kam das erſte Floß, und vom 15.  
bis 16. kamen die erſten Struſen hier an. Ueber-  
haupt ſind bis zum 2. November 224 Struſen,  
84 Skutken und 1318 Flöße angekommen.

Den 12. April reiſeten Se. Erlaucht, unſer  
verehrter Herr General-Gouverneur, Marquis  
Paulucci, mit Höchſt Dero Frau Gemahlin Erl.  
von hier nach Ihren italieniſchen Beſitzungen ab.

Den 18. April Morgens wurde der Anfang ge-  
macht mit Legung der Düna-Brücke; am 21. Abends  
war ſie bereits für Fußgänger, am 22., Morgens  
8 Uhr, für Fahrzeuge vollendet.



Den 7. Junius beglückte uns die Gegenwart unseres erhabenen Monarchen. Se. Majestät der Kaiser und Herr trafen Vormittags um 11 Uhr auf der Bauskischen Straße hier ein, wohnten dem Gottesdienste in der hiesigen Kathedralkirche bei, und geruheten, die Oberofficiere des Militärs, den hier anwesenden Adel, die Civilbehörden, so wie die Geistlichkeit aller Konfessionen, Sich vorstellen zu lassen. Am Nachmittage dieses Tages besahen Se. Majestät die Wohlthätigkeits-Anstalten der Allgemeinen Fürsorge auf Alexandershöhe, und setzten am andern Morgen, nachdem Sie vorher die hiesigen Truppen in Augenschein genommen hatten, die Reise nach St. Petersburg fort.

Am 2. August reiseten Ihre Kaiserl. Hoheit die Großfürstin Anna Pawlowna mit Hochdero Gemahl, dem Erb-Prinzen der Niederlande, von St. Petersburg kommend, hier durch.

Den 6. August Abends trafen Ihre Kaiserl. Hoheit die Großfürstin Maria nebst Hochdero Gemahl, dem Erb-Großherzog von Sachsen-Weimar, und Prinzessinnen Töchtern hier ein, geruheten allhier das Nachtlager zu nehmen, und setzten am andern Morgen die Reise nach Deutschland fort.

Den 1. September trafen Se. Erlaucht, unser hochverehrter Herr General-Gouverneur ic., Marquis Paulucci, mit Hochdero Frau Gemahlin auf Ihrer Rückreise aus Italien hier wieder ein.

Ist zu drucken erlaubt.

Riga, im Sept. 1825.

W. F. Reußler,  
stellv. Rg. Gouvernements-Schuldirector.